

Уро́к 9. ИДЕ́М В КИНО́?



Ли́да: - Алло́, Пье́р? Приве́т! Это Ли́да. Что ты сейча́с де́лаешь?

Пье́р: - Приве́т, Ли́да! Я воо́бще-то сплю́.

Ли́да: - Спишь?! Ты шу́тишь ? В оди́ннадцат ь утра́?

Пье́р: - Ну, я вче́ра до́лго си́дел у телеви́зора, а пото́м ещё пи́сал и-ме́йлы, как все́гда. Ты же меня́ зна́ешь... А ты сейча́с где?

Ли́да: - Я на у́лице, в телефо́не-автома́те, забы́ла до́ма мобил ьный телефо́н. И Ва́ся здесь. Ты зна́ешь Ва́сю?

Пье́р: - Да, я ви́дел его в институ́те. И сестру́ его ви́дел.

Ли́да: - Пра́вда?! А мы здесь все вме́сте! Я, Са́ша, Ва́ся и его сестра́. Смотри́ в окно́! Ви́дишь нас?

Пье́р: - Да-да, коне́чно, я ви́жу вас! Я и не знал, что э́тот телефо́н-автома́т рабо́тает!

Ли́да: - Да, нево́роятно!

Пье́р: - Ты, как все́гда, прекра́сно вы́глядишь!

Ли́да: - Спа́сибо! Мы иде́м в кино́.

Пье́р: - А како́й фильм?

Ли́да: - После́дний фильм Квэ́нтина* Таранти́но. Ты иде́шь?

Пье́р: - Конече́но! Нико́гда не смотре́л Таранти́но по-ру́ски!

Ліда: - Выході, мы ждём.

Пьер: - Да, сейчас! Выхожу! Уже бегу!

Ліда: - Не торопись! Время ещё есть! Сеанс в двенадцать часов.

vocabulaire

спать (я сплю, ты спишь, они спят)
шутить (я шучу, ты шутишь, они шутят)
долго
и-мэйл*
всегда
как всегда
телефон-автомат
мобильный телефон
сотовый телефон
мобильник
видеть (я вижу, ты видишь, они видят)
невероятно
невероятный
выглядеть (я выгляжу, ты выглядишь, они выглядят)
идти
последний
выходить (я выхожу, ты выходишь, они выходят)
ждать (я жду, ты ждёшь, они ждут)
бежать (я бегу, ты бежишь, они бегут)
торопиться (я тороплюсь, ты торопишься, они торопятся)
время, G.sg.: времени
сеанс

Маленький монолог



Это старая фотография. Вот мои друзья Ліда и Саша. А это я. Это мы в детстве. Саша и Ліда – брат и сестра, близнецы.

Мы дружим очень давно, но у нас совершенно разные вкусы. Они любят литературу, а я люблю гулять. Ліда всё свободное время читает. Она любит поэзию, особенно Шекспира. Она читает Шекспира по-английски! Невероятно! Саша тоже много читает, но он предпочитает фантастику и хорошие детективы. Например, он очень любит Рея* Бредбери*.

Его любимая книга «Вино из одуванчиков». А я не люблю читать и очень редко сижу в библиотеке: жалко тратить время. Жизнь такая интересная! Правда, иногда я слушаю аудиокниги в метро. А так - в свободное время я сижу у компьютера*, смотрю кино, играю на гитаре, просто гуляю и слушаю музыку. Я люблю старый русский рок: «Чай-ф», «Наutilus», «Кино». Саша и Лидя тоже, конечно, слушают музыку, только Саша любит джаз (кстати, он отлично играет на саксофоне), а Лидя предпочитает классику: Брамса, Шопена*, Альфреда* Шнитке.

Характеры у нас тоже разные. Саша, например, очень серьезный и спокойный, он всё время молчит, а я веселый, много говорю и часто шучу. Про меня говорят: «Вася – душа компании». Правда, Саша говорит, что не всегда понимает мой юмор. А Лидя считает, что я разговариваю слишком громко. Она иногда просит: «Пожалуйста, Вася, не кричи! Ну почему ты всё время так шумишь?». А я не шумлю, просто у меня такой темперамент.

Как видите, мы совсем разные, но мы настоящие друзья. Мы были вместе в садике, в школе, а теперь вместе учимся в институте. Правда, Лидя и Саша учатся хорошо, а я – не очень.



Вопросы:

A. *Vrai ou faux ?*

1. Лída и Сáша – муж и женá.
2. Лída хорошó говорít по-английски.
3. Сáша любит поэзию.
4. Любимáя кнìга Сáши «Анна Карéнина».
5. Áвтор рассказá (его зовут Вáся) чáсто слýшает аудиокнìги в машинé.
6. Вáся мнóго врéмени сидít у компьютéра.
7. Сáша отличнó играет на гитарé.
8. Лída любит мýзыку Шопéна*.
9. Сáша мнóго говорít.
10. Вáся – душá компáнии.
11. Лída не любит, когдá грóмко говорят.
12. Лída, Сáша и Вáся вмéсте работáют.

В. 1. Когó вы вídите на фотографii? **2.** Почему Вáся говорít «У нас рáзные вкусы»? **3.** Почему Вáся не любит сидеть в библиотеке? **4.** Что такое «Чай-ф», «Наутилус» и «Кинó»? **5.** Какóй харáктер у Сáши? **6.** Какóй харáктер у Вáси? **7.** Что знáчит «душá компáнии»? **7.** Почему Вáся всё врéмя шумít? **8.** Вáся хорошó учится? **9.** Как вы дýмаете, Лída, Сáша и Вáся – настоящие друзья?

vocabulaire

стáрый
дétство
 в дётстве
близнецы
 брат-близнéc
 сестрá-близнéc
дружить (я дружу, ты дружишь, они дружат)
совершénно
совершénный
рáзный
вкус
в свбóдное врéмя

невероятно
предпочи́тать (я предпочитаю, ты предпочитаешь, они предпочитают)
фанта́стика
детектив*
люби́мый
вино́
одува́нчик
сиде́ть в библиоте́ке (я сижу́, ты сиди́шь, они сидя́т)
жа́лко
жа́лкий
тра́тить (я тра́чу, ты тра́тишь, они тра́тят)
тра́тить вре́мя
жизнь
пра́вда
иногда́
аудиокни́га
рок
джаз
отлично́
отличный
саксофо́н
кля́ссика (= класси́ческая му́зыка)
характе́р
серьёзный
спокойный
весёлый
шути́ть (я шучу́, ты шу́тишь, они шу́тят)
про меня́ говоря́т
душа́
компания́
ю́мор
счита́ть (я счита́ю, ты счита́ешь, они счита́ют)
разговарива́ть
сли́шком
гро́мко
гро́мкий
проси́ть (я прошу́, ты про́сишь, они про́сят)
крича́ть (я кричу́, ты кричи́шь, они крича́т)
всё вре́мя
шуме́ть (я шумлю́, ты шуми́шь, они шумя́т)
просто́
простой
такой
темпера́мент
настоящий
друг N.pl. : друзья́
са́дик (= де́тский сад)
шко́ла
учи́ться (я учу́сь, ты учи́шься, они учатся)
институт

УПРАЖНЕНИЕ 1. Trouvez les questions.

1. - ?
- Да, очень! Особенно я люблю Поля Верлена.
2. - ?
- Нет, его нет и сегодня не будет.
3. - ?
- Ну, я вчера долго сидел в интернете*, потом читал, потом смотрел телевизор.
4. - ?
- Нет, я предпочитаю фантастику и детективы*.
5. - ?
- Станция «Мэрия Клиши»? Да, знаю. Это недалеко от института. Идите прямо, а потом налево.
6. - ?
- Потому что он не любит рок-музыку.
7. - ?
- Да, кажется, он отлично играет на саксофоне.
8. - ?
- Потому что у меня такой темперамент.
9. - ?
- Спасибо, всё в порядке. А у вас?

УПРАЖНЕНИЕ 2. Complétez le dialogue.

ГДЕ КИНОТЕАТР?

- *Demandez s'il y a des cinémas dans la ville.*
- Конечно! У нас их много.
- *Demandez s'il y a des cinémas pas loin de l'hôtel.*
- Да, тут недалёко есть несколько кинотеатров.
- *Dites que vous voudriez voir des films contemporains russes.*
- У меня есть программа... Так... Минуточку. Вот. В кинотеатре «Октябрь» идёт фильм «Питер FM».
- *Demandez de quel genre de film il s'agit : comédie, drame, thriller ?*
- Кажется, это мелодрама. Говорят, что фильм очень хороший, добрый, но я ещё не смотрела.
- *Demandez qui est le réalisateur du film.*
- Сейчас, минуточку... Оксана Бычкова.
- *Demandez combien coûte un billet d'entrée.*
- Думаю, рублей сто или сто пятьдесят.
- *Demandez où se trouve le cinéma «Octobre».*
- Идите прямо, метров триста, потом направо. Это большое белое здание.
- *Dites «Merci beaucoup».*
- Не за что. До свидания. Вы очень хорошо говорите по-русски !



УПРАЖНЕНИЕ 3.

Модель:

- Ты **спишь**?

- Ну да, **сплю**. А что?

- Не **спи**! Сейчас будет интересный фильм.

- Ты шутишь?

-

- Не шути так.

- Ты уходишь?

-

- Не уходи. Ещё рано.

- Ты сидишь?

-

- Не сиди здесь. Здесь холодно.

- Ты видишь здесь **XXXX**

-

- Но здесь нет **XXXX**

- Ты любишь поп-музыку?

-

- А я думал, что бы любишь рок!

- Ты, как всегда, шумишь?

-

- Не шуми, там маленький мальчик спит.

тратить

- Ты торопишься?

-

- Не торопись! Время ещё есть.

проводить



пáчка, мáсло → пáчка
мáсла



бáнка, варéнье →
бáнка варéнья



корóбка, конфéта →
корóбка конфéт



пáчка, чай →
пáчка чáя



плíтка, шоколáд →
плíтка шоколáда



бутýлка, коньяк →
бутýлка коньякá



бáнка, горчiца →
бáнка горчiцы



пакéт, кефiр →
пакéт кефiра



бáнка, икра́ →
бáнка икры́



бáнка, мёд →
бáнка мёда



тарéлка, суп →
тарéлка супа



лóжка, икра́ →
лóжка икры́



пакéт, молоко́ →
пакéт молоко́



бутýлка, мáсло →
бутýлка мáсла

УПРАЖНЕНИЕ 4. Créez des dialogues selon le modèle suivant.

- Вы не знаете, Матвѐй играѐт в ша́хматы?
- По-моѐму, он лю́бит игра́ть **в ша́хматы**.

- Что вы лю́бите де́лать в свобо́дное вре́мя?
- Я о́чень люблю́ му́зыку. В свобо́дное вре́мя я слу́шаю **му́зыку**.
- А я спортсме́н. Я люблю́ игра́ть **в футбо́л**.

УПРАЖНЕНИЕ 5. Créez des dialogues selon le modèle suivant en utilisant les mots ci-dessous.

- Где моя́ ру́чка ? Ты её ви́дел **еѐ**?
- Да, я ви́дел **ру́чку** в ка́бинете на столе́.
- (- По-моѐму, она́ была́ в ка́бинете на столе́).

✂ очки́, пальто́, перча́тки, су́мка, слова́рь, де́ньги, ключи́.

УПРАЖНЕНИЕ 6. Créez des dialogues selon le modèle suivant en utilisant les mots ci-dessous.

- Вы покупа́ете компью́тер?
- Да, у меня́ не́ было компью́тера*.

✂ клавиату́ра, прин́тер*, скáнер, мы́шка.

УПРАЖНЕНИЕ 7. Créez des dialogues selon le modèle suivant en vous servant du tableau de la page 41.

- Купи́, пожа́луйста, бутылку́ молока́.
- А что? У нас нет молока́?
- Нет.
- Хорошо́.

УПРАЖНЕНИЕ 8. Créez des dialogues selon le modèle suivant en utilisant les mots ci-dessous.

- В пятницу не было грамматики.

- Как не было? Я точно знаю, что была. Я видел господина Камю в институте.

✂ понедельник, вторник, среда, четверг, суббота, воскресенье;
спектакль, экзамен, фильм, фонетика*, тренировка.

УПРАЖНЕНИЕ 9. Créez des dialogues selon les modèles suivants.

секунду назад
минуту назад
три минуты назад
пять минут назад
час назад
два дня назад
пять дней назад
неделю назад
месяц назад
год назад
два года назад
двадцать лет назад
сто лет назад

- Говорят, сегодня не будет грамматики.

- Как не будет?! Будет! Я видел господина Камю **минуту** назад в коридоре!

- Ты давно видел **господина Бенета***?

- Да нет, я видел **его неделю** назад.

УПРАЖНЕНИЕ 10. Créez des dialogues selon le modèle suivant.

- Вы знаете **госпожу Бёженцеву** из Института восточных языков?

- Да, я хорошо знаю её.

УПРАЖНЕНИЕ 11. Créez des dialogues selon les modèles suivants.

- Я очень рад видеть **Вас**, Ксения Евгеньевна!
- Здравствуйте, Пьер! Я тоже очень рада **Вас** видеть!
- Привет, Матвей! Не видела **тебя** сто лет! Как ты живёшь?
- Ой, Лиза! Как я рад **тебя** видеть!

УПРАЖНЕНИЕ 12. Créez des dialogues selon le modèle suivant.

- Здравствуйте, говорит Игорь Скуратов. Я хотел бы видеть президента Иналько **господина Леграна**.
- К сожалению, **господина Леграна** сегодня не будет.
- А завтра?
- Завтра **его** тоже не будет. Он сейчас в Монголии.
- А когда он будет ?
- Через неделю.

УПРАЖНЕНИЕ 13. Créez des dialogues selon le modèle suivant.

- Привет, Николая! Что ты здесь делаешь?
- Я жду.
- **Лизу**?
- Нет.
- **Максима**?
- Нет.
- **Ксению Евгеньевну**?
- Нет.
- **Кого** же ты ждёшь?!



УПРАЖНЕНИЕ 14. Créez des dialogues selon le modèle suivant.

- **Kogó** ты ждёшь?

- Егóra. Ты не ви́дел **ego**?

- Ви́дел, он был в коридóре. Кажется, он ждёт **tebya**.

УПРАЖНЕНИЕ 15.

Мне ... лет, а у меня нет.

УПРАЖНЕНИЕ 16. Переведите на русский язык.

УПРАЖНЕНИЕ 17. монолог Мои друзья.